



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. január 29.
(OR. en)

16713/25
PV CONS 70
AGRI 703
PECHE 448
PARLNAT

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Mezőgazdaság és Halászat)
2025. december 11. és 12.

A 2025. DECEMBER 11-I, CSÜTÖRTÖKI ÜLÉS

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 16295/25 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása


a) **Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke** 16532/25

A Tanács elfogadta a fent említett dokumentumban szereplő valamennyi „A” napirendi pontot, köztük az elfogadás céljából benyújtott valamennyi nyelvi COR és REV dokumentumot.

Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozat a kiegészítésben található.

b) **Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)** 16534/25

Általános Ügyek

1. **Rendelet az (EU) 2015/1017, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695 és az (EU) 2021/1153 rendeletnek az (EU) 2021/523 rendelet szerinti uniós garancia hatékonyságának növelése és a jelentéstételi követelmények egyszerűsítése tekintetében történő módosításáról**  16085/25
A jogalkotási aktus elfogadása
PE-CONS 40/25
SIMPL
A Coreper (II. rész) által 2025.12.10-én jóváhagyva.

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban kialakított álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került (jogalap: az EUMSZ 172., 173. cikke, 175. cikkének harmadik bekezdése, 182. cikkének (1) bekezdése, 183. cikke, 188. cikkének második bekezdése és 194. cikke).

HALÁSZAT

Nem jogalkotási tevékenységek

3. **A Tanács rendelete az Atlanti-óceánon és az Északi-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., 2027. és 2028. évre történő meghatározásáról** (*) 15861/25
(A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése)
Politikai megállapodás

A Tanács politikai megállapodásra jutott a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., 2027. és 2028. évre történő meghatározásáról szóló rendeletről.

4. **A Tanács rendelete a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026. évre történő meghatározásáról** (*) 15862/1/25 REV 1
(A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése)
Politikai megállapodás

A Tanács politikai megállapodásra jutott az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026. évre történő meghatározásáról szóló rendeletről.

MEZŐGAZDASÁG

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

5. **A 2027 utáni közös agrárpolitika: innováció és egyszerűsítés** 15906/25
Irányadó vita


Az 5. napirendi pontot a 6. napirendi pont a) alpontjával együtt tárgyalták meg.

A Tanács irányadó vitát tartott.

A Tanács tudomásul vette továbbá az elnökség tájékoztatóját a jövőbeli közös agrárpolitikával kapcsolatos javaslatok aktuális helyzetéről.

Egyéb


6. Mezőgazdaság

- a) **Aktuális jogalkotási javaslat (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)** 

A 2027 utáni közös agrárpolitika: aktuális helyzet 16453/25
Az elnökség tájékoztatója

A 6. napirendi pont a) alpontját az 5. napirendi ponttal együtt tárgyalták meg.

- b) **A KAP-igazgatók találkozója (Koppenhága, 2025. október 1–3.)**  16474/25
Az elnökség tájékoztatója

- c) **Az uniós kifizető ügynökségek igazgatóinak 58. konferenciája (Koppenhága, 2025. november 19–21.)**  16473/25
Az elnökség tájékoztatója

A 6. napirendi pont b) és c) alpontját együtt tárgyalták meg.

A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját a KAP-igazgatók ülésének eredményéről és az uniós kifizető ügynökségek igazgatói konferenciájának eredményeiről.

- d) **Kritikus helyzet az európai tejpiacon**  16448/25
Magyarország tájékoztatója

A Tanács nyugtázta Magyarország tájékoztatóját. A Tanács továbbá a delegációk ezzel kapcsolatos észrevételeit is tudomásul vette.

A 2025. DECEMBER 12-I, PÉNTEKI ÜLÉS

HALÁSZAT

Nem jogalkotási tevékenységek

3. (folytatás) A Tanács rendelete az Atlanti-óceánon és az Északi-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., 2027. és 2028. évre történő meghatározásáról (A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése) ☐(*) 15861/25
Politikai megállapodás

Lásd a 3. oldalt.

4. (folytatás) A Tanács rendelete a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026. évre történő meghatározásáról (A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése) ☐(*) 15862/1/25 REV 1
Politikai megállapodás

Lásd a 3. oldalt.

Egyéb

7. Halászat


- a) Aktuális jogalkotási javaslatok (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján) ☐☐
- i. A közös halászati politikához, az európai óceánügyi paktumhoz, valamint a 2028 és 2034 közötti időszakra vonatkozó uniós tengerügyi és akvakultúra-politikához nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapítása: aktuális helyzet 16147/25
Az elnökség tájékoztatója

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját a közös halászati politikához, az európai óceánügyi paktumhoz, valamint a 2028 és 2034 közötti időszakra vonatkozó uniós tengerügyi és akvakultúra-politikához nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról szóló rendelet aktuális helyzetéről.

Mezőgazdaság

ii. Rendelet az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről: aktuális helyzet 16443/25


Az elnökség tájékoztatója

b) „A haszonállatok jóléte az EU-ban 2050-ig” című magas szintű konferencia (Brüsszel, 2025. december 1.) eredménye  16559/25

Az elnökség tájékoztatója

A 7. napirendi pont a) alpontjának ii. pontját a 7. napirendi pont b) alpontjával együtt tárgyalták meg.

A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről szóló rendelet aktuális helyzetéről, valamint „A haszonállatok jóléte az EU-ban 2050-ig” című magas szintű konferencia eredményeiről.

c) Elengedhetetlen meghatározni a vitaminok és ásványi anyagok felső határértékeit az étrend-kiegészítőkben és a dúsított élelmiszerekben  15839/25

Németország tájékoztatója Ausztria, Belgium, Észtország, Finnország, Franciaország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Portugália, Spanyolország, Svédország, Szlovákia és Szlovénia támogatásával

A Tanács nyugtázta a Németország által – Ausztria, Belgium, Észtország, Finnország, Franciaország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Portugália, Spanyolország, Svédország, Szlovákia és Szlovénia támogatásával – nyújtott tájékoztatót, valamint más delegációk észrevételeit.



első olvasat



A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont



Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése).

(*)

Erről a napirendi pontról szavazás kérhető.

Nyilatkozatok a 16295/25 dokumentumban foglalt jogalkotási „B” napirendi pontokhoz

A 3. „B” napirendi ponthoz:

A Tanács rendelete az Atlanti-óceánon és az Északi-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., 2027. és 2028. évre történő meghatározásáról
(A Bizottság által javasolt jogalap: az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése)
Politikai megállapodás

BELGIUM, DÁNIA, ÉSZTORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, NÉMETORSZÁG, ÍRORSZÁG, LITVÁNIA, HOLLANDIA, LENGYELORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA az alaprendelet 15. cikke (9) bekezdésének 2026-ban történő alkalmazásáról

„Tekintettel arra, hogy a következőkre vonatkozóan:

- **kizárólag uniós TAC-ok:** COD/03AS.; NEP/8CU25; SOL/3ABC24; RNG/03-; SBR/09S-3411;
- **EU–Egyesült Királyság közös TAC-ok:** SAN/234_3R; SAN/234_4; SAN/234_5R; SAN/234_7R; COD/07A.; COD/7XAD34; HAD/7X7A34; WHG/07A.; BLI/24-; BLI/03A-; PRA/2AC4-C; PLE/7DE.; SRX/2AC4-C; SRX/67AKXD; RJE/7FG.; RJE/07E.; RJE/67AKXD; SRX/07D.; RJU/8-C.; RJU/9-C.; JAX/4BC7D; NOP/2A3A4.; BSF/56712-; ALF/3X14-; RNG/5B67-; RNG/8X14-; SBR/678-;
- **EU–Egyesült Királyság–Norvégia közös TAC-ok:** COD/2A3AX4; COD/5BE6A; COD/07D; POK/2C3A4; POK/56-14;
- **EU–Norvégia közös TAC-ok:** COD/03AN; PRA/03A

i. rendelkezésre állnak analitikai értékelések, amelyek szerint a biomassa a biomassa-határérték (B_{lim}) alatt van; ii. rendelkezésre állnak elővigyázatossági értékelések, amelyek a teljes halászati tilalmat, illetve a célzott halászat felfüggesztését ajánlják; iii. kizárólag járulékos fogás ejtése vagy tudományos célú halászat engedélyezett; vagy iv. az EU és az érintett harmadik ország vagy országok kizárták az ilyen rugalmassági intézkedések alkalmazását; valamint az állományok helyreállításának biztosítása érdekében Belgium, Dánia, Észtország, Franciaország, Hollandia, Írország, Lengyelország, Litvánia, Németország, Portugália, Spanyolország és Svédország vállalja, hogy 2026-ban ezen állományok tekintetében nem alkalmazza az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti elvét. Ez a vállalás az ezen állományok szempontjából jelenleg fennálló rendkívüli körülményekre adott válasz.”

NÉMETORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SPANYOLORSZÁG NYILATKOZATA a kvóták cseréjéről

„Annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb mértékben garantálni lehessen a közönséges tőkehalra, a heringre és a vörös álsügérre vonatkozó halászati lehetőségek felhasználását az ICES 1 és 2 övezet norvég vizein, Franciaország és Németország törekedni fog arra, hogy a foltos tőkehalra (HAD/1N2AB.), a fekete tőkehalra (POK/1N2AB.), a grönlandi laposhalra (GHL/1N2AB.) és más fajokra (OTH/1N2AB.) vonatkozó kvótáinak 20%-át rendelkezésre bocsássa az ezen állományok tekintetében elegendő kvótával nem rendelkező tagállamokkal való cserére. Portugáliának, Spanyolországnak és más érintett tagállamoknak 2026. január 31-ig kell kérniük a cserét. A kérelmek nem haladhatják meg a közönséges tőkehal, a hering és a vörös álsügér halászata során elkerülhetetlen járulékos fogások fedezésére vonatkozó igényeket. A fel nem használt és át nem adott mennyiségeket vissza kell utalni azon tagállamok részére, amelyek eredetileg hozzájárultak a cseréhez. Eltérő megállapodás hiányában azon tagállamoknak, amelyek nem rendelkeznek elegendő kvótával az ilyen elkerülhetetlen járulékos fogásokra, törekedniük kell arra, hogy cserébe kvótát biztosítsanak a közönséges tőkehalra (COD/1N2AB) vonatkozóan. Amennyiben a fent említett mennyiségek nem teszik lehetővé e tagállamok számára, hogy elkerülhetetlen járulékos fogásaikat fedezzék, Franciaország és Németország törekedni fog arra, hogy további cseréről állapodjon meg a kvóta rendelkezésre állása és a csere átfogó mérlege alapján.”

BELGIUM, DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÉSZTORSZÁG, ÍRORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, OLASZORSZÁG, LETTORSZÁG, LITVÁNIA, HOLLANDIA, LENGYELORSZÁG, PORTUGÁLIA, FINNORSZÁG ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA a többéves tervekről

„Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Finnország és Svédország sürgeti a Bizottságot, hogy mielőbb nyújtson be javaslatot a Balti-tengerre, az Északi-tengerre, a nyugati vizekre és a Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves terveknek a 4. cikk (6), (7), illetve (3) bekezdése tekintetében történő módosítására vonatkozóan annak érdekében, hogy jogi egyértelműséget és koherenciát lehessen biztosítani a többéves tervek vonatkozó cikkei között. A javaslatot a gyakorlati alkalmazásuk, kritériumaik és alkalmazási feltételeik keretében felmerült problémákra irányuló hatásvizsgálatnak kell kísérmie, és a javaslatnak kellően figyelembe kell vennie a közös halászati politika valamennyi célkitűzését. Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Hollandia, Lengyelország, Portugália, Finnország és Svédország elkötelezett lesz a fenntartható állománygazdálkodás mellett, valamint konstruktívan együtt fog működni a Bizottsággal és az Európai Parlamenttel annak érdekében, hogy az azonosított aggályok tekintetében kiegyensúlyozott megoldást lehessen találni.”

DÁNIA NYILATKOZATA a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritásról

„A Tanács 1983-ban a makrélára vonatkozóan rendkívüli prioritást biztosított Dánia számára annak fejében, hogy Dánia lemond a nyugati vizeken rendelkezésre álló makrélahalászati lehetőségekről. Ezt követően a makrélára vonatkozó rendkívüli prioritás – az azzal kapcsolatos rendelkezéseknek megfelelően – 1997-ben, 2005-ben, 2006-ban, 2007-ben és 2008-ban aktiválásra került. Dánia sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Tanács 2024-ben nem tartotta tiszteletben a makrélára vonatkozó rendkívüli prioritást, bár a feltételek egyértelműen teljesültek, tekintettel a közösen elfogadott teljes kifogható mennyiségre. Figyelembe véve azonban a makrélaállomány idei rendkívüli helyzetét, valamint a többi tagállammal szolidaritást vállalva Dánia 2025-ben nem fogja alkalmazni a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritást.

A makrélahalászati lehetőségeknek az elkövetkező években történő meghatározásakor tiszteletben kell tartani a makrélára vonatkozó rendkívüli dán prioritást.”

DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÍRORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, HOLLANDIA, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA a kék puhatókehal kvótáinak az EU és Norvégia közötti, 2026-ra vonatkozó konzultációkat követő cseréjéről

„A tagállamok közös erőfeszítéseinek köszönhetően a Norvégiával folytatott kvótacsere során 13 000 tonnával növelni lehetett a kék puhatókehal mennyiségét. Portugália és Spanyolország még 2025-ben jelentős mennyiségű kvótát ad át Németországnak és Hollandiának. A viszonylagos stabilitás figyelembevételére érdekében, 2026-ra vonatkozóan a kék puhatókehal (WHB/1X14) következő mennyiségeit hozzá kell adni Dánia, Franciaország, Hollandia, Írország, Németország, Portugália, Spanyolország és Svédország részesedéséhez, illetve le kell vonni belőle:

DE	-4014,4t
DK	2475,2t
ES	2098,2t
FR	1721,2t
IE	1916,2t
NL	-5003,7t
PT	195t
SE	612,3t

A tagállamok törekedni fognak arra, hogy 2025-ben és 2026-ban a lehető leghamarabb rendelkezésre bocsássák a kék puhatókehalra vonatkozó megfelelő átadásokat.”

DÁNIA, NÉMETORSZÁG, ÍRORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, HOLLANDIA, LENGYELORSZÁG, PORTUGÁLIA ÉS SVÉDORSZÁG EGYÜTTES NYILATKOZATA az atlanti-skandináv heringről

„Dánia, Németország, Írország, Franciaország, Hollandia, Lengyelország, Portugália és Svédország emlékeztet arra, hogy az atlanti-skandináv heringre vonatkozó 2007. évi megosztási megállapodásban az EU 8,38%-ról 6,51%-ra csökkentette részesedését Norvégia javára, feltéve, hogy hozzáférést kap a norvég vizekhez. A fent említett tagállamok jelzik, hogy még nem született megállapodás erről a hozzáférésről.”

NÉMETORSZÁG, ÉSZTORSZÁG, SPANYOLORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, LITVÁNIA, LENGYELORSZÁG és PORTUGÁLIA NYILATKOZATA a norvég kizárólagos gazdasági övezeten belül a Jeges-tengerben élő közönséges tőkehalról

„Németország, Észtország, Spanyolország, Franciaország, Litvánia, Lengyelország és Portugália emlékeztet arra, hogy a Norvégia által elrendelt halászati tilalmak miatt 2021-ben a kétoldalú cserék keretébe tartozó uniós tőkehalkvótából összesen 5143 tonna nem volt lehalászható a norvég kizárólagos gazdasági övezetben. A szóban forgó tagállamok csalódottságuknak adnak hangot amiatt, hogy Norvégia a kétoldalú cserék során még mindig nem bocsátotta az EU rendelkezésére ezt a mennyiséget.

Németország, Észtország, Spanyolország, Franciaország, Litvánia, Lengyelország és Portugália felszólítja a Bizottságot, hogy haladéktalanul kezdje újra a magas szintű politikai párbeszédet Norvégiával a fenti kérdéstről – valamint az egyéb lezáratlan halászati kérdésekről –, és azt mielőbb oldja meg. Bárhogy is legyen, a fent említett tagállamok ezenfelül felszólítják a Bizottságot, hogy a fenti adósságprobléma megoldása érdekében – legkésőbb a 2026-ra vonatkozó halászati lehetőségekről szóló rendelet második évközi módosítása keretében – terjesszen elő javaslatot, amely kiegészítő uniós kvótát tartalmaz az ICES 1 és 2 övezet nemzetközi vizeiben lehalászható közönséges tőkehalra vonatkozóan.”

GÖRÖGORSZÁG NYILATKOZATA a tonhalra vonatkozó halászati lehetőségekről

„**Görögország támogatja** az Atlanti-óceánon és az Északi-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., 2027. és 2028. évre történő meghatározásáról szóló **tanácsi rendeletre vonatkozó végleges elnökségi kompromisszumos szöveget**.

Országunk azonban egyértelműen rögzíteni kívánja, hogy **a kékúszójú tonhal tagállamok közötti elosztási kulcsa régóta fennálló egyenlőtlenséget teremt Görögország rovására**; amit a Tanács az **1999. decemberi** együttes nyilatkozatában már elismert.

Ez a helyzet továbbra is aránytalan mértékben sújtja a part menti és kisüzemi halászatot, amelyek fontos társadalmi és gazdasági szerepet töltenek be, és csekély környezeti hatással járnak.

E régóta fennálló probléma hatékony kezelése érdekében, valamint a rendkívül alacsony múltbeli kvóták miatt hátrányos helyzetben lévő flották megerősítése céljából Görögország szükségesnek tartja **egy uniós szolidaritási tartalék létrehozását a kékúszójú tonhal fel nem használt mennyiségeiből**.

Ez különösen fontos a jelen helyzetben, amikor az állomány helyzete jelentősen javult, lehetővé téve a kékúszójú tonhal teljes kifogható mennyiségének növelését.

Egy ilyen tartalék a viszonylagos stabilitás elvének sérelme nélkül lehetővé tenné a korlátozott kapacitással rendelkező tagállamok kisüzemi part menti tonhalhalászatának célzott és arányos támogatását.

Görögország kéri, hogy ezt a kérdést komolyan vegyék figyelembe a belső elosztásról, valamint az új vagy ki nem osztott mennyiségek felhasználásáról folytatandó következő megbeszélések során, mivel az említett kérdés érinti **az összes tagállam tekintetében** az állománygazdálkodás terén tanúsított **méltányos bánásmódot**, továbbá az összes tagállamnak az állománygazdálkodásban való **egyenlő részvételét**.”